TOLEDO SE HERMANA CON LA CIUDAD JUDIA DE SAFAD

"Este hermanamiento planta la semilla de las nuevas relaciones diplomáticas entre España e Israel" (Aaron Nahmias, Alcalde de Safad)

• La ciudad hebrea fue virtualmente fundada por judíos toledanos expulsados en el siglo XV.

• En Safad, existen, aún hoy, familias que hablan ladino y se conservan diversos vestigios de arquitectura toledana.

Muchos judíos toledanos que a finales del siglo XV fueron arrojados de su ciudad, víctimas de la intolerancia y el fanatismo, hallaron cobijo en un pueblo del norte de Galilea llamado Safad. Quinientos años después, los descendientes de aquellos judíos han retornado a un Toledo que les ha abierto fraternalmente los brazos. Durante dos jornadas una delegación de Safat integrada además, de por la representación municipal, por un grupo de danza y coros, han protagonizado una ceremonia de reencuentro llena de simbología en la que una resultante ha brillado con luz propia: La conclusión de un ciclo de sectarismo felizmente cerrado por el reencuentro.

Co la firma de los correspondientes protocolos entre el Alcalde de Toledo, Juan Ignacio de Mesa, y el Alcalde de la ciudad iraelita de Safad, Aaron Nahmias, quedó materializado el pasado jueves en el salón de sesiones del Ayuntamiento toledano el hermanamiento entre ambas ciudades, primero que realiza Toledo con una ciudad hebrea.

El acto de las firmas protocolarias fue precedido por sendos discursos de los alcaldes de Toledo y Safad en presencia de la delegación israelí y la corporación municipal de Toledo.

En palabras del alcalde de Safad *"este acto de hermanamiento supone cerrar el círculo iniciado con la marcha de los judíos toledanos en el siglo XV, varias de cuyas comunidades se asentaron en Safad, a donde llevaron su cultura, su arquitectura y su forma de entender la vida"*.

El señor Nahmias se extendió en su discurso explicando las características de la ciudad israelí, de la que dijo era una de las ciudades más jóvenes del entorno *"con sólo 3500 años de antiguedad"*. En la actualidad, Safad cuenta con 16.000 habitantes de la que casi la tercera parte son niños y ocupa un papel relevante en el orden industrial y de servicios de la zona norte de Galilea de la que es su capital oficiosa.

El Alcalde de Safad, en su discurso, expresó deseos de acercamiento con Toledo en base al intercambio de visitas de jóvenes de ambas ciudades y, especialmente, aludió al interés de los artistas de Safad de poder colgar sus obras en Toledo.

Aaron Nahamias se refirió, asimismo, a las relaciones diplomáticas inexistentes entre España e Israel de las que este hermanamiento, dijo, *"constituye plantar la semilla de las relaciones diplomáticas entre ambos países"*.

Tras recordar el papel impulsor en este hermanamiento de Mauricio Achuel, Presidente de la Comunidad Judía en España y hacer votos por la amistad y la prosperidad entre España e Israel, el señor Nahamias remató su alocución con unos sonoros y aplaudidos vivas a uno y otro país.

Por su parte, el Alcalde de Toledo, Juan Ignacio de Mesa, explicó en su intervención la génesis del hermanamiento que se produce tras quince meses del acuerdo inicial de las dos ciudades, y después de cinco meses de que un delegado toledano la visitara, con objeto de *"cerrar el círculo iniciado a finales del siglo XV"*. Señaló, igualmente, la importancia de Safad a partir de la llegada de los emigrantes toledanos, depositarios de profundos conocimientos cabalísticos, quienes hacen de Safad un centro importante de esos saberes, al igual que la dotan de una arquitectura heredera de la toledana de la que aún se conservan diversos vestigios.

La "Redención Verde"

En ceremonia que precedió a la firma de los protocolos de hermanamiento, las delegaciones israelí y toledana se desplazaron durante la mañana al *"bosque de la amistad de los pueblos de España y de Israel"*, ubicado en La Bastida, donde, según la tradición hebrea denominada *"Redención Verde"* cada miembro del grupo procedió a la plantación de un pino.

En el curso de los actos previstos la delegación israelí, integrada por un grupo de danza y coros, se celebró en la sinagoga de El Tránsito una exhibición de danzas folklóricas israelíes así como un recital de canciones. Por parte española actuó la Coral Toledana y el grupo folklórico de La Puebla de Montalbán. Igualmente, el guitarrista Leandro Vadillo interpretó canciones de cante jondo, cuyas raíces sefardíes fueron explicadas por el flamencólogo Andrés Wall.

Aaron Nahmias, Alcalde de Safad *"Este hermaniento es el reencuentro de dos comunidades que en cierto momento histórico se desgajaron"*.

Un momento de la exhibición del folklore israeli realizado por miembros de la Delegación de Safad, en la Sinagoga del Tránsito.

En minutos robados a la ceremonia de la firma del protocolo de hermanamiento, LA REGION dirigió al Alcalde de Safad unas preguntas de urgencia:

P Sr. Nahmias, ¿Cuál es el significado que tiene para un ciudadano de Safad el hermanamiento con Toledo, cinco siglos después de aquel doloroso acontecimiento histórico de su forzada emigración?

R *Este hermanamiento significa cerrar un ciclo histórico que comenzó con los habitantes judíos que en una primera instancia potenciaron Safad procedentes de Toledo. A Safad llevaron con ellos su cultura, su arquitectura, su forma de entender la vida en una ciudad e hicieron que Safad tuviera una cierta similitud con Toledo en cuanto a sus calles y su arquitectura tradicional la cual se ha mantenido a lo largo del tiempo. Este hermanamiento es el reencuentro entre dos comunidades que en cierto momento se desgajaron y espero que pueda marcar un nuevo camino de amistad entre los dos pueblos.*

P ¿Cuales son las reminiscencias toledanas, que aún se conservan enSafad?.

R *En Safadtenemos muchas de esas reminiscencias. En estos momentos nos hallamos empeñados en una labor de reconstrucción de antiguas sinagogas y antiguos edificios de la ciudad vieja, donde se encuentran perfectamente y de una manera muy nítida elementos arquitectónicos y estructurales que son exactamente igual a los que existen en Toledo.*

P ¿En que grado de conservación se halla el idioma aportado por aquellos antiguos toledanos deSafad?.

R *En Safad todavía hoy existen familias que hablan el ladino, la antigua lengua de Castilla en los siglos XIV y XV, y existen también otras que lo han estudiado. Por otro lado el idioma castellano lo hablan muchos como idioma materno, porque provienen de palses sudamericanos o de otras zonas donde se habla. En cualquier caso espero que este hermanamiento sirva para potenciar el conocimiento lingüístico y, en general, la relación cultural entre los jóvenes de Safad y Toledo.*

El Alcalde toledano, se prestó asimismo, a contestar al filo de la firma de hermanamiento.

P Señor de Mesa, ¿Cuál es la razón de que se produzca este hermamiento conSafad?

R *El hermanamiento se produce fundamentalmente en relación al nacimiento que la ciudad de Safad tiene con Toledo, puesto que la comunidad principal que relanza a la pequeña población al norte de Galilea, virtualmente inexistente hasta entonces, es una comunidad de judíos que tienen su origen en nuestra ciudad y que después de su expulsión en el siglo XV se asientan en Safad Asimismo este hermanamiento se basa en los lazos culturales que unen Toledo con las culturas árabe y judías, junto con las cuales forma el triángulo que ha caracterizado culturalmente a nuestra ciudad durante mucho tiempo.*

P ¿Cuáles han sido los pasos previos que han conducido al acto de hermanamiento?

R *Estos pasos se producen inicialmente a finales del año 79 con motivo de la inauguración del "bosque de la amistad de los pueblos de España e Israel, potenciado por la comunidad sefardita en España. En aquella ocasión se planteaba la posibilidad de materializar los acuerdos culturales en algo más concreto. En las primeras conversaciones se habló de un hermanamiento que podría vincularnos a una comunidad de naturaleza toledana en sus ralces, y en este estudio de propuestas la comunidad sefardita nos indicó que la ciudad de Safad estaba interesada por sus vinculaciones de orígenes y había adoptado el acuerdo de solicitar este hermanamiento de manera oficial.*

P Este es el primer hermanamiento que vincula a Toledo con una ciudad hebrea. ¿Existe algún otro con ciudades del mundo árabe?

R *Estamos desde hace ya mucho tiempo con una serie de relaciones oficiosas con comunidades del mundo árabe que, por las dificultades que todos conocemos que existen entre los distintos grupos que en el mundo árabe se producen, pues no han cristalizado de manerá definitiva en ningún acuerdo. Pero hubo en su momento una propuesta de la ciudad de Fes, otra de una ciudad del norte de Túnez muy vinculada también con la familia de Aníbal y con toda la ascendencia cartaginesa. También hubo propuesta inicial que se produjo por parte de la ciudad de la capital de Catar en los Emiratos Arabes del Golfo Pérsico. Lo que pasa es que no podemos olvidar las consecuencias políticas derivadas de un acuerdo cultural con una ciudad de estas o no se ha tomado todavía la decisión que el Ayuntamiento pueda adoptar en este sentido.*

La provincia de Toledo mantiene un alto índice de subnormalidad

Se estudia un plan para la creación de un centro de rehabilitación para subnormales

Uno de los problemas graves a nivel asistencial y más necesario en nuestra provincia es la subnormalidad. Toledo posee un alto índice de subnormalidad adulta con graves problemas de adaptación y cuidado.

Existen centros ocupacionales con carácter minoritario y en la mayoría de los casos de un coste elevado. La Diputación Provincial dentro de su labor asistencial ha encargado a Jorge Cordero la elaboración de un plan a medio plazo para la creación de un centro y siete centros comarcales *"que en principio no sean centros de reclusión sino centros profesionales de rehabilitación"*. *Se entiende al subnormal " como una persona que tiene unos problemas de inteligencia pero que precisamente, tiene desarrolladas una serie de aptitudes mecánicas hábiles para el trabajo"*. El oligofrénico medio es una persona cuya capacidad mental tiene un desarrollo similar al niño de trece años. Algunos autores apuntan, como el doctor Lecumberri, que ésta es la inteligencia de buena parte de nuestro campesinado. Sin caer en absolutismos, se pretende ayudar a aquellos casos abandonados o carentes de familia e intentar su máximo desarrollo personal.

Biblioteca Virtual de Castilla-La Mancha. La Región Castellano Manchega. 15/9/1981.